

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 43

**Artikel:** In Amerika gibt es alles  
**Autor:** Kaska, Ferdinand  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-487982>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Aufruf an Alle

Aus zuverlässiger Quelle erfährt man, daß das Glaserhandwerk durch den Rückgang der Hochkonjunktur in katastrophaler Weise betroffen wird. Um dieser Katastrophe zu begegnen, ergeht der Aufruf an Alle, wo immer sich Gelegenheit bietet, mit Steinen die Fensterscheiben einzuschlagen. Ein Nationalrat hat dafür bereits ein männliches Beispiel gegeben. Nur wer die Scheiben nicht schont, bannt die Not der Glasermeister! Darum gehet hin und tuet desgleichen!

Jwis.

### Oper im Bundeshaus

Zur Erholung für die Räte werden künftig im Bundeshaus Opern inszeniert. Als Premiere wird aufgeführt von Wolfgang Amadeus Mozart nach dem Arrangement von Picot:

**COSÌ fa DUTTI  
ma non tutti.**

NB. Steine müssen in der Garderobe deponiert werden. H. F.

### Lieber Nebel!

Du wirst ja bereits von der neuesten Kraftanstrengung des sechzigjährigen Dutti, sich auf möglichst originelle Art bemerkbar zu machen, gehört haben. Heute fuhren wir durchs schöne Bernerland und kamen an einer Stelle vorbei, die mit einer Warnungstafel «Achtung vor Steinschlag» bezeichnet war. Da meint ein junges Mädchen: «Das cheu si jetzt dâ am Bundeshuus au aaschribe.»

Fr. L.

### In Amerika gibt es alles

Auch eine Stadt, die Molotow zum Ehrenbürger ernennen will. Sie hat 229 Einwohner und liegt im Staate Alabama. Ihr Name ist ... Veto.

Ferdinand Kaska



**Aktuelles Balkanmotiv.**  
Einer tanzt aus der Reihe.

«Nationaltidende» Kopenhagen

**Diagnose: Schlechte Laune —  
Rezept: Gut essen und trinken**

tun Sie in grösster und gepflegtester Auswahl in der

**Laterne in Aarau**

Rathausgasse 15 Tel. (064) 23576  
Besitzer: Karl Wüst-Bühlmann

### Der Nebelspalter im Presse-Urteil

**Schwyzer Demokrat, Sieben**

In der Tschechoslowakei ist unser «Nebelspalter» verboten worden. «Bö» registriert das kurz und bündig:

«Usegsschmisse,  
Schloß am Tor,  
Witzli grisse,  
Landesgfohr.»

Der «Nebelspalter» muß nun eben im Westen bleiben, wo er vielleicht mit dem von den Russen nicht mehr goutierten «Krokodil» tief-sinnige Betrachtungen anstellen kann, wie «tief-sinnig» die Ostwelt geworden ist.



Erste Aktienbrennerei  
Basel

**Veltliner  
MISANI**

Du Nord  
**CHUR**

Tel. (081) 2 27 45

**Tödi** **ZÜRICH** **Tödi**

ein reizvolles neues Lokal  
mit einer vorzüglichen Küche

Ecke Bleicherweg / Tödistrasse 44, zwischen  
Paradeplatz u. Bahnhof Enge. Tram 7, 8, 13, 22  
Platz Telefon 25 25 18 Fam. Rüttimann

Restaurant Café

Gegen chronische oder akute

**Verstopfung**

hilft **Ormaxol**

In allen Apotheken

**Löwen-Garage Zürich**

G. VELTIN, im Zentrum der Stadt, Löwenstraße 11/17 - TELEFON 25 39 29

Tag- und Nachtbetrieb - Einstellen - Waschen - Schmierern

**Mahalla  
LUXE**

Ich will allein sein ...  
so himmlisch faul sein ...  
und das Beste genießen: Die herrliche  
Mahalla-Luxe, mit frischen Tabaken der  
neuen Ernte.

MAHALLA-CIGARETTEN-FABRIK RICHTERSWIL/ZCH.

Wirklich  
**Prima** essen? ... Halt!

**Försthaus Sihlwald**

An der Autostraße Zürich-Zug  
Station Sihlwald. Telefon 92 03 01  
Passanten-Zimmer Max Frei

**Kobler**

Leisten Sie sich den guten **Kobler**

## Was backe ich diese Woche Gutes mit Helvetia-Backpulver?

**Apfelkuchen.** Mehr backen mit gutem Schweizer Obst! Das tut uns allen Not. Wir haben nicht nur die besten Äpfel, sondern auch hervorragendes Backpulver Helvetia zu 21 Rp. die Tüte. An Rezepten fehlt es nicht! 2 Sammlungen mit über 75 Rezepten schickt Ihnen kostenlos die Nahrungsmittelfabrik «Helvetia», Zürich 50. Schätzen wir darum die Früchte der Heimat und erleben wir die Freude und den Stolz am Eigengeback. Nach dem Apfelkuchen auch die Apfelgipfeli versuchen. Solches Gebäck ist bodenständig.



## Gut haushalten?

Dann gibt es nur eines: zum Backen **Helvetia-Backpulver** zu 21 Rp., für **Pudding Helvetia-NOVO** mit Vitamin B<sub>1</sub> und C zu 60 Rp. oder **Helvetia Crème-Pudding** zu 65 Rp., zum Würzen **Helvetia-Tafelsen** zu 61 Rp. Helvetia heißt Qualität.